

# SLOVENSKI NAROD.

Inhaja vsak dan sveder, izimai nedelje in praznike, ter velja po pošti prejemam za avstro-ugarske dežele za vse leto 15 gld., za pol leta 8 gld., za četrt leta 4 gld., za jeden mesec 1 gld. 40 kr. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 13 gld., za četrt leta 3 gld. 30 kr. za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom računa se po 10 kr. na mesec, po 30 kr. za četrt leta. — Za tujne dežele toliko več, kolikor poština znaša.

Za oznanila plačuje se od štiristopne petit-vrste po 6 kr., če se oznanilo jedenkrat tiska, po 5 kr., če se dvakrat, in po 4 kr., če se trikrat ali večkrat tiska.

Dopisi naj se izvole frankovati. — Rokopisi se ne vradojo. — Uredništvo in upravljanje je na Kongresnem trgu št. 12.

Up ravnatelju naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. vse administrativne stvari.

## Premeščenje dež. zbora istrskega.

Ko je ministrski predsednik grof Badeni potovel po Istri, razložili so mu zastopniki slovenskega in hrvatskega naroda želje in potrebe svojih volilcev in mu mej drugim tudi polagali na srce, naj prenesti dež. zbor istreki iz umazanega Poreča v lepo naprednega Polj.

Utemeljevali so svojo zahtevo s tem, da hrvatski in slovenski poslanci v Poreču niti svojega življenja misle varni. V Poreču dobe le je težka hrana in stanovanje, laško prebivalstvo jih peganja, jih zasramuje in jim streže celo po življenji, tako da so morali že večkrat bežati iz mesta, da so utekli smrtni nevarnosti. Podivjanost porečkega prebivalstva je toliko, da so hrvatski in slovenski poslanci že večkrat prevzeli, bili ne bilo najbolje, da sploh ne gredo več v dež. zbor v Poreč.

Ministrski predsednik, spoznavši utemeljenost zahteve, naj se istreki dež. zbor prenesti iz labonskega gnezda Poreča v večji Polj, je takrat slovenskim in hrvatskim poslancem objabil, da njih želji sicer ne ugodi še za zasedanje 1896—97, da pa jej ugodi za zasedanje 1897—98 in to obljubo je sedaj izpolnil.

Na svojem potovanju po slovenskih pokrajinah je ministrski predsednik narodovim zastopnikom marsikaj objabil, a premeščenje istrekega deželnega zebra iz Poreča v Polj je prva objuba, katero je izpolnil.

Po deželnem redu istrskem je Poreč sedež dež. zebra in dež. odbora, toda krona ima pravico, da sme dež. zbor sklicati tudi kam drugam. V formalnem oziru torej Italijani vladni odredbi ne morejo ugovarjati, niti se je z uspehom ustavljati. Zadovoljni s to odredbo seveda niso, in v Poreču bivajoči in zanj potegujoči se laški poslanci Gambini, Polesini, Cleva in Canciani so se tudi zategadelj odpovedali mandatom. Da bodo Italijani tudi v dež. zboru protestovali proti vladni odredbi, je pač ob sebi umevno, posledic pa to ne bo imelo in ako bo vlastna hotelia, dobri v dež. zboru tudi vedno za tako premembo dež. reda, po kateri se Polj določi za sedež dež. zebra in dež. odbora istrekega.

## LISTEK.

### Vuk Stefanović Karadžić.

Na pokopališču sv. Marka na Dunaju govoril dr. Matija Murko.

Zbrali smo se na mestu žalosti, kjer se spominjamo, da je človeško telo prah in pepel. Vendar že bolj nego prijatelji in spoštovaleci Kopitarjevi in Vukovi l. 1844. in 1864. tolažimo se lahko danes mi z zavestjo, da je človeški duh neumrjoč. Da živita Kopitar in Vuk mej nami dalje, da se vedno bolj svetita kot jasni zvezdi na slovenskem nebu, dokazujemo mi sami, kajti izpolnjujemo voljo dveh narodov, ki tako visoko cenita zasluge svojih mož, da hočeta imeti njih zemške ostanke v stolicah svojega duševnega gibanja. Pojemo sicer žlostinko in čutimo svojo odvisnost od volje božje, ali vendar ememo reči, da slavimo dostojno in po zaslugu dva velika moža. Srečna osoda ju je bila zvezala najoče v življenju in delovanju, po smerti pa sta si ostala najblizja soseda. Lepa je bila torej misel, da ju tudi skupno prenesemo v domačo zemljo, za katere srečo in slavo sta neumorzo in uspešno de-

S premeščenjem dež. zebra je vlast v dila iskreni želji istraških Hrvatov in Slovencev, pa tudi nujni potrebi, kajti vedela je, da hrvatskih in slovenskih poslancev iz osirov na svojo osebno varnost, na varnost lastnega življenja ne bo več v dež. zbor v Poreč, ampak da mislijo začeti abstinenčno politiko, ako se dež. zbor ne prenesti v Polj.

Vlast je dano objubo izpolnila zgolj in jedino zategadelj, ker je hotela preprečiti izstop hrvatskih in slovenskih poslancev in izdaliti od sebe odij, da je ona kriva, ako ti zastopniki ne morejo v dež. zbor. Za vlast bi bilo sramotno, ako bi ne znala javnega reda vzdrževati vsaj toliko, da bi bili slovenski poslanci varni svojega življenja, in le da naredi konec vedenim isogradom proti hrvatskim in slovenskim poslancem, je odredila premeščenje dež. zebra.

Kdor meni, da je zahtekano premeščenje dež. zebra začetek novi eri v Istri, dokaz, da bo vlast opusiti sedanji politični sistem, tisti se jako moti.

### Kopitarjevo in Karadžičeve slavlje na Dunaju.

Z Dunaja, 11. oktobra.

Dunaj je bil v prvi polovici našega stoletja nekako središče slovenskim učenjakom, ki so tu celo nameravali ustanoviti slovensko znanstveno akademijo. Ta ideja se sicer, žal, ni uresničila, kljub temu je stolica podajala obilo prilike v znanstveno delovanje, marsikdo se je v nji stalno naselil, marsikoga je tu dosegla smrt in položila v tuji zemlji k počitku.

Ker so, odkar se je pričelo pokopavati na ogromnem centralnem pokopališču, z večinoma projenje mnogotake mirodvore opustili ter se bodo še ostali prej ali slej morali popolnem umakniti vedno bolj se razprostirajočemu mestu, prenesli so že kosti mnogih veljakov na centralno pokopališče — „Slovenska Matica“ v Ljubljani in srbska znanstvena akademija v Belem gradu pa sta si stekli zahvalo narodovo, da sta ekskrbili prevedenje zemskih ostankov dveh slavnih rojakov v njiju domovino.

V obilnem številu se je zbrala v nedeljo, dne 10. oktobra, srbska in slovenska kolonija dunajska

lovala. Prisrčna hvala bodi Vam, bratje Srbji, ki ste sijajno pokazali, kako svet Vam je poleg Vukovega imena tudi spomin našega rojaka.

Z mirno vestjo pa lahko trdimo tudi mi Slovenci, da smo vedno visoko cenili in naravnost občudovali Vuka Karadžića zaradi njegovih ogromnih zaslug za bratški nam srbski narod in za vse slovenstvo. Veseli nas, da je z Vukovim imenom navedeno zvezzano tudi Kopitarjevo, kar lahko laska narodnemu ponosu našega malega naroda, vendar v prvi vrsti mislimo kot iskreni bratje tudi mi, kaj je bil Vuk Karadžić Srbom in vsem Slovanom.

Vsek izobražen Slovenec časti Vuka, ker je dal srbskemu jeziku in srbski književnosti pravo narodno podlago ter z izdavanjem prekrasnih narodnih pesmi proslavil srbsko in slovensko ime sploh po vsem omikanem svetu. V dobi, ko se je srbski narod boril za svoje osvobojenje, prišel je Vuk, da ga reči večstoletnega duševnega mraka. Pisatelji, ki so pisali cerkveno-slovensko rusko srbsko mešanico, niso mogli dajati narodu primerne duševne brane, ki bi budila njezove naravne moči. Kako čudno je bilo, da so celo pravoslavni menihi opevali rimske in grške bogove

na starem Markovem pokopališču, da s primerno proslavo česti spomin svojih učasnih rojakov, da se dostojo poslov od njiju ter ju spremi na potu, ki ju odvede za vedno z Dunajem. Solnce je svitlo obsevalo krati, kateri sta ležali, okrašeni z mnogimi venci in obdanji od sveč in plamenic, v vzrožji velikega pokopališkega križa. Dunajski komite je poklonil vsakemu pokojniku krasen srebrn lovorov venec; krato Kopitarjevo pa so dali venci „dunajskih Slovencev“, „srbskih državnih poslancev“ in „akad društva Slovencja“, vsi trije s trakovi v narodnih trobojnicih.

Po cerkvenem obredu, katerega je za Kopitarja opravil veleč. g. drž. poslanec Einspieler z asistenco svojih dubovnih tovarišev, slovenskih državnih poslancev; za Karadžiča pa v grškem in v cerkveno-slovenskem jeziku dubovčina iztočne cerkve, — stopil je na oder predsednik dunajskega komiteja, g. drž. poslanec dvorni svetnik Šuklje. Najprvo se je v slovenščini na kratko spomnil obilnih zaslug, katere sta si pridobila pokojnika na znanstvenem polju, sa v nemčini zahvalil vsem navzčim, zlasti pa odposlancem naučnega ministerstva, dunajske akademije znanosti in umetnosti, dunajskega in belgradskega vsečilišča, Ivovske znanstvene akademije ter županu dr. Luegerju kot zastopniku stolnega mesta, za dokaz visokega spoštovanja do umrlih — ter se v srbsčini poslovil od pokojnikov.

Dr. Lueger je na to v jedraatem (memškem) govoru omenjal, da so se nevenljive zasluge umrlih priznavale od sovremenikov in se cenijo od potomcev. S Kopitarjem je zajedno kompetiral za službo kustosa v cesarski dvorni knjižnici majslavnejši avstrijski nemški pesnik, Grillparzer, a brez vsake mržnje je priznal ta sam, da je službo dobil vrednejši in sposobnejši. In Vuk Karadžić, ki je svetu razdelil krasote srbskih narodnih pesni, je pri nemških učenjakih vzbudil največje zanimanje zanje. Oba umrli sta bila v prijateljskih zvezah z nemškimi veljaki, in tako upam in želim, je završil govornik, da tudi v tem času, ko politične strasti prevladujejo in mnogokrat provzročajo sovraštva med narodi, se nikdar ne zaneset ta prepričenje celo med znanstveno delovanje, ter da bode vedno vsakdo rad priznaval in se klanjal znanstvenim zaslugam drugih. Umetno je, da želite naroda, da se preneso kosti

in beginje v kovanem jeziku in v neokrneti obliki, da o pomankanju pravih poetičnih misli niti ne govorimo! In vendar je branil umetniško bogato nadarjeni srbski narod rajše pozicijo, ki je hodila od ust do ust. Pod vplivom Kopitarjevim in zapadnih, posebno nemških romantških idej, je Vuk začel zbirati te bogate zaklade, ki so se primerjali Homerjevim epom. Tako je srbski narod dobil na jedenkrat celo literaturo, katero so mu zavidali bolj napredni narodi. Vuk pa je zbiral tudi narodne poslovice in pripovedke ter opisoval narodne šege in navade. Tako je pokazal, kako srbski narod govorji, živi, čuti in misli, ter s tem učil pesnike in pisatelje, kako naj pojede in pišejo, da jih bo narod razumeval in imel koristi od njih delovanja. Dolgo se je sicer moral Vuk boriti za čistti narodnije jezik in za narodnost v književnosti, ali prišli so filologi kakor Dančić in pesniki kakor Branko Radičević, ki so že na koncu štiridesetih let za vselej rečili zmago Vukovih načel.

Vuk je torej položil temelj dajšemu doševnemu razvitku svojega naroda, ali storil je še več, kajti on je tudi zdaj bil duševno ves srbski narod, ki je drugače ostal nadalje neizmerno raz-

tako slavnih rojakov v nju rodno zemljo, in torej se poslavljaj od nju v imenu mesta, v katerem sta delovala, in v katerem sta doslej našla počitek.

— Burni Živio-klici so odobravali te krasne besede.

Pevci „Slovenskega pevskega društva“ so zapeli z znano prečinostjo — pod velim vodstvom gosp. Hubada — srbski „Oče naš“, na to pa je bivši srbski naučni minister, g. Novakovič (v erbčini) govoril o zaslugah umrlih na znamstvenem polju ter zlasti osvetljeval one, katere si je stekel „velikan učenosti“ Kopitar za slavistiko. — Pevci so odpeli nato slovensko žlostinko „Blagor mu“. — G. vseučiliški docent, dr. M. Murko je nato orisil (v slovenščini) zasluge V. Karadžičeve za srbsko slovstvo, ter se slednjic poslovil od umrlih. Tovariša in prijatelja v življenju bila sta si tudi soseda po smrti. Ako ju čez dolgo vrsto let ločimo in prevedemo v domovino, ju ne razdržimo, saj smo si vsi jugoslovenski narodi bratje in upati smemo, da bratka ljubav zd uči vse v jedno celoto.

Ko sta se krsti še fotografovali v trajen spomin te proslave, prenesli so ju na mrtvačka voza, a občinstvo ju je v dolgi vrsti voz spremilo na kolidvor, od koder sta bili prepeljani v domačijo.

Slavnost na pokopališču bila je krasna in dobrojna. Dasiravno sta oba pokojnika živelia in delovala na tujem, vendar sta delovala v proslavo svojega naroda. In zato nas nikakor ne žali sedaj misel', da se njima ni odzakalo mesto v vrsti grobov „slavnih pokojnikov“, — mesto, katero sta morda bolj zaslužila nego mars kdo drugi — ter prenesla za centralno pokopališče, tem več radujemo se, da ss je, dasi pozno, izpolnila njima želja, da ležita v rodnem zemlji nju trupli. Saj narod, ki v njima ne vidi le učenjakov, temveč ki v njima časti svoja vredna sinova, ta narod ima šele v pravi časti in resničnem spoštovanju njiju groba, ker se občudovanju pridruži ljubezen.

F. G.—I.

#### V Ljubljani, 12. oktobra.

Parlament. V današnji seji drž. zborna predloži vlada svoje predloga glede nagodbenega provizorija, glede transportnega davka in davka na prodajo sladkorja ter glede kartezega zakona. Po dosedajnih dispozicijah se izroča vratni predlog glede podpor radi ujm in vsi drugi, istega predmeta se tičodi najni predlogi, budgetnemu odšku. V sredo pa pride menda peitorica predlogov glede ministerskih obtožb na razpravo. Da se premaga vse to gradivo, odreda se tudi vetrne seje. V vladnih krogih trdijo upajo, da bo možno nagodbeni provizorij navzlic oponiciji in obstrukciji dognati do konca tega meseca. Grof Badeni meni baje ves provizorij stisniti v dveh paragrafib, da ne bo možno umetno zategovati sprejema. Obstrukcija ne bo mogla torej delati prevelike zguge. — V seji ministarskega sveta pod cesarjevim predsedstvom se je določil skupni budget za l. 1898, kateri se predloži delegacijam. Budget je za 4½ milijone višji od lanskoga, ter ss še poviša za milijon, kateri rabi vojno ministerstvo. Delegacije se sklicajo, ko se v obeh parlamentih sprejme provizorij, torej nekako početkom novembra.

Poljaki in Rusi „Pol. Korr.“ javlja, da se vedno bolj opaža upliv carjevega poseta v Varšavi. Upjava ni več tako stroga, ne porusuje več

kosan po raznih dežavah, deželih in krajib. Še bolj pa posebno mi Slovenci kot najbližji sosedji Hrvatov hvalimo Vuka za to, da mu je bila vedno na misli „bratja rimskoga zakona“. Njegova želja je bila, naj imajo Hrvati in Srbi jeden književni jezik, tako da bi se vsaka knjiga lahko brez zaprak ponatisnila iz cirilice v latincico in iz latince v cirilico. Vuk torej ni samo budil zagrebških Hircev, ki so hoteli združiti vse Jugoslovane, s celim svojim delovanjem, ampak se je tudi sam varavnost za to trudil, da imamo danes na jugu jeden književni jezik od jadranskega morja do Timoka, od Drave do Bojane. Narod, ki prebiva v teh krajib, je sicer razdeljen po verah in starici kulturi — nova more biti le skupna — ali upati smemo, da bo oni zdravi narodovi razum, ki je vedno vodil Vuka, premagal vse ovire in tvoril bolj močno in bolj ozko kulturno jedinicu nego je današnja. Prišli bodo časi in morejo skoro priti, ko za Srba in Hrvata mej knjige tiskano v latinici ali cirilici ne bo drugega razločka nego je na pr. danes pri Nemcih mej knjige tiskano v latinici in v tako z nemškim pisizu.

(Konec prih.)

Poljakov, nego je povsem liberalna. Tudi na cerkvem polju vlada večja svoboda. Tako je bila nedavno izdana naredba, da je smeti katoliške dijake, ki niso hoteli obiskovati pravoslavne službe božje ter so bili radi tega izključeni, zoper sprejeti v šole. Katoliški dijaki imajo sedaj svojo službo božjo. Nadalje je dovoljeno na mnogih krajib popravljati ali celo na novo zidati katoliške cerkve. V Varšavi se ustavovi kmalu političen list, česar maloga bo, propagirati zbljenje Poljakov z Rusijo. Ime listovo bo „Kurir poljski“, a izdaja ga bo marki Sigismund Veljopoljski, ki je znan boritelj za poljsko-rusko slogo in ki je vodil poljsko aristokratsko deputacijo pred carja in carico v Varšavi. Tako ne bo menda več dolgo, ko bodo vsi slovenski rodovi bratsko složni, ko se bodo slišale povedi o strastnem sovraštu med Rusi in Poljaki, pa mej Hrvati in Srbi kot neverjetne bajke. Dal Bog, da se zgodi to čim preje slovenski moči na hasek, pa slovenskim sovražnikom v strahu!

V Rusiji je letos slaba letina. Ridi tega car Nikolaj II. ni niti čakal guvernerskih poročil o vsem obsegu nastale lakote, nego je poslal iz Spala ukaz, naj se v Astrabatu, Orenburgu, Voronežu, Kalugi, Kureku, Orlu, Rjeznu, Penzi, Samari, Saratovu, Smolensku, Tamboru in v Tuli prizadetim kmetom da brezplačno iz crnčnih gozdov les in kurivo; začno naj se staviti javna poslopja, da dobre reweži kaj zaslужka. Na podlagi tega ukaza je pozval ruski poljedelski minister vsi guvernerje, „usij porabijo vse sredstva, da bo pomankanje trpečim možno, milost carjevo v resnici in v polni meri učiniti“. Ta poziv je upravičen radi nerednosti, ker l. 1891. stradajoče ljudstvo navzlic carskim odredbam ni dobilo pravočasno pomoči. Da je sedaj car sam prehitel vse guvernerje, in da je brez birokratičnih zavlačevanj prihetsel narodu v stiski na pomoč, to je napravilo v celi Rusiji najlepši vtisk.

V Španiji se množi glasovi za zvezo s Francijo in Rusijo. Sedaj je prinesel tudi že Madridski „Pis“ članek, v katerem pozivlja Španijo, naj se zveže z dvozvezo, kajti ne sme ostati več v Evropi izolirana. Španija — pravi članek — more dati ali jansi 600 000 mož, 800 topov in 120 bojnih ladij s 300 topovi. — General Weyler se krčevito brani, da bi prepustil poveljstvo na Kubi maršalu Blanu. V mestu Havani, kjer vlada kruti preki sod, so morali mješčani, razne korporacije in zastopstva na Weylerjev uksz demonstrirati proti ministerstvu Si-gaste ter pošiljati v Madrid izjave, naj Weyler občriči svoje mesto. Toda vse ne pomaga nič. Ministerstvo je sklenilo podati etoku avtonomijo v zvezi španske države. „Krnik Kuba“ pa se ne braui demisija le iz častiblepnosti, nego tudi zato, ker se boji preiskav. Sagasta hoče postaviti na vse važna mesta nove može, ki ne bodo mogli niti hoteli ničesar prikriti. Weyler je z vojaškimi denarji jako malomarno ravnal ter zakrivil zbroj odurnih okrutnostej.

#### Primorske razmere.

(Govor poslanca Vekoslava Špinčiča pri vseslovenskem in istersko-hrvatskem shodu v Ljubljani dne 14. sept. 1897.)

Slavni zbor! Kakor je v programu omenjeno in je gospod predsednik omenil, imam kakor gospod odvetnik dr. Frančo iz Gorice, tudi jaz govoriti o odnosaib, v katerih živita naroda slovenski in hrvatski na Primorskem.

Gоворiti o teh odnosaib je težko in pretežko. Ravno sto let je preteklo, odkar je vse današnja Istra prišla pod Avstrijo. Mi Hrvati in Slovenci moremo se veseliti tega iz jedinega vzroka, da smo zajedno z drugimi Slovenci in Hrvati prišli pod jedno kronano glavo; in tega se v resnici radujemo. Drugega vzroka, veseliti se onemu, nimamo, kajti nam Slovencem in Hrvatom isterskim godilo se je pod avstrijskimi oblastmi in godi se še danes mnogo več gorja, kakor prej pod vladu beneške republike. Žalostao je, da moram to izreči, pa vendar dobro je, da se to izreče na tem shodu javno in da svet to zna. Za dokaz navajam samo to, da so se nam za časa republike v Benetkah in v Rimu tiskale slovenske knjige za službo božjo in da so se nam za beneške republike vzdrževalo celo v porečkem okraju šole, v katerih so se vzgojevali svečeniki za slovensko službo božjo, ki so potem v slovenskem jeziku tiskali Slovencem in Hrvatom čnjanjevali sveto vero in peli slavo Bogu v višavah in mir ljudem na zemlji.

A sedaj pod avstrijskimi vladami? Ni samo, da se nam ne tiskajo več slovenske bogoslužne knjige, da se nam ne vzbajajo v slivanskem jeziku stičanski svečeniki, ampak smatra se nekako za

\*) Ta govor priobčujemo nekoliko kasno zaradi tega, ker je bil gospod stenograf bolan na očeh, in ker je z njim imel nekoliko več opravila z ozirom na to, da je bil govorjen hravški.

zločin kar je pod republiko obstajalo stoljetje, in preganjajo se kot nekaki zločinci oni, ki to zagovarjajo.

Težko je govoriti, gospoda moja, o teh odnosih na Primorskem; ker govorimo o njih že desetletja v deželnih zbirah, v dežavnem zbornu, na raznih skupčinah, v občinskih zastopih, pritožujemo se, a ne čuje se naš glas; ali ako se čuje, ne pregaša se tiste, ki so učinili krivico, nego ona, na katerih se izvršuje krivica.

(Dalje prih.)

## Dnevne vesti.

V Ljubljani, 12. oktobra.

— (Delavska zavarovalnica proti nezgodam v Trstu.) Čestitam našim čitateljem je znao, da je bilo načelnštvo tržaške delavske zavarovalnice proti nezgodam razpuščeno na svojo ali uprava na prošnjo večine poslednjega načelnštva. Ti prošnji je dala povod izprememba določil § 12. zavarovalničnega statuta, kjer so v svrhu volitve načelnštva vse dotične delovrške razvrščene v šest kategorij. Izprememba omenjenega paragrafa je bila pač potrebna, ker se je dolžnost zavarovanja delavcev proti nezgodam zakonitom potem rastegnila na celo vrsto podjetij, katera prej niso bila zavarovanju podvržena. Ta na novo pritegnena podjetja je bilo uvrstiti v napominkano, zakomito ustanovljeno šestorico kategorij, izmed katerih po tri vsaki dve leti na novo volijo svoje zastopnike v načelnštvu in njihove namestnike. Vse druge delavske zavarovalnice proti nezgodam so postopale pri ti uvrstitvi tako, da so tistja podjetja, katera so bila na novo pritegnena dolžnosti zavarovanja, potaknile v obstoječe kategorije, ne da bi sicer izpremenile prejšnjo razvrstitev, tržaška ta zavarovalnica pa je razbrskala vse kategorije in jih skoro popolnem prekučnila: neizpremenjena je ostala samo jedna, namreč tretja kategorija! Merodajna tržaška gospoda, ki je izvajila to „kombinacijo“, je dobro vedela, kaj dela in — zato je izprožila heroično misel, da načelnštvo samo predlagaj svoj razpust, češ, da bi bile nekatere vrste podjetij prikrnjane v svoji volilni pravici, ako bi se vrnila dopolnilne volitve v dozdajnjem redu. In visoka vlada je izprevidea, da je to res, to se pravi, da ima tista merodajna tržaška gospoda prav, in visoka vlada je ti gospodi ugodila! Zelo zanimivo je bilo in močno nas mika še katero reči o raziskovanju izpremembi najvažnejših določil statuta tržaške delavske zavarovalnice proti nezgodam in o visoke vlade blagomaklonjenosti napraviti „napredni“ preosnovi, toda ta prijstni posel moramo edožiti na boljši čas, ker zdaj je baviti se nam pred vsem s prihodnjimi novimi volitvami v zavarovalnično načelnštvo. Za te volitve je zlasti treba vedeti vsakemu volilnemu upravičencu, v katero iz nova „prikrojenih“ volilnih kategorij spada njegova delovršba. Zato prijavljamo nastopno zdaj veljavno besedilo že navedenega § 12., po katerem spadajo v kategorijo I. Železnice, podjetja za prevažanje, skladišča blaga, grabačije (baggagereien). — II. Rudniki, fužine, obdelava kovin, stroji, orodje i. t. d. III. Kemična obrtnost, kurične in svetilne tvarine, živež in užitne stvari. — IV. Kamenje in razne prati, stavbiški obrti in delo v delavnicih, gledališča, gasilci po poklicu, dimnikarji, podjetja za snanje cest in poslopij. — V. Tkalna obrtnost, poligrafski obrti, obleka oziroma obutev, snajilnice, kopališča. — VI. Papir in usnje, les in razbarske tvarine, poljedelske in gozdarske delovrše, mlini. — To je razvrstitev kategorij, po kateri se bodo vršile prihodnje volitve vsega zavarovalničnega načelnštva. Nekateri naši časnikov so z ozirom na te volitve priobčili prejšnjo razdelitev kategorij, kar bi torej kazalo popraviti, da se volilci ne bodo motili. Kdor dohode glasovnico, prepričaj se poleg družega tudi na podstavi gori razglasnega avtentičnega besedila štatuarnih določil, ali je uvrščen v pravo kategorijo. Kdor najde napako, pošli takoj reklamacijo volitveni komisiji!

— (Slovensko gledališče) Od nekoga, ki je bil navzoč pri skušnji za nočnjo predstavo, smo prejeli sledeče vratice: Obiskovalca slovenskega gledališča čaka nočnji jako zabaven večer. V mislih imamo pred vsem izvirno igro gospoda Radislava Murnika, katero napoveduje današnji gledališki list na prvem mestu. Gospod Murnik, ki si je s svojimi pripovedoinimi spisi kar hipoma priboril srca in simpatije našega občinstva ter se pospel na jaka

odlično mesto v našem leposlovstvu, stopi nocoj privi kot dramatik pred nas in mi, ki smo imeli priliko, seznaniti se z njegovim proizvodom, mu brez pomisla obetamo kako lep uspeh. — Gospod Murnik ni posegel previsoko, lotil se ni precej tragedije — za to je še čas dovelj — temveč hotel je samo privočiti jedenkrat občinstvo, ki počaja slovensko gledališče, poštano merico zdrave zabave in spisal je igrico, ki je polna humorja, dobrih dočkov in komičnih momentov! Da ne pretiravamo, dokazuje pač najbolje to, da je pri skušnji celo igralcem pogosto uhajal sweb. To se sicer pri predstavi ne bo snelo posavljati, a občinstvo sklepalo iz tega dejstva, da je Murnikov dramatični preneč res velezabaven, in da popolnoma dosega poglaviti svoj namek. Če smatra jedan del našega občinstva že za svojo dolžnost, da se udeleži vseki predstave kakega izvirnega dela, pričakovati smemo tem bolj, da bodo gledališče nocoj jško dobro obiskano, ker se ni bati niti tistim, da bi se nezado voljni vračali iz njega, kateri čutijo bolj potrebo, da na večer pozabijo dnevne skrbi ter se poštano nasmejojo. „Napoleonov samovar“ pa ni te tako dobra gluma, kakor bi kdo posmal iz gorenjih maših besed, temveč v tem delcu tiči še nekaj več in radovedni smo zelo, če pogodi občinstvo takoj povsem pisateljevo nameko . . . — Dostavljamo še, da je red nočnjih treh igrig sledi: Štefanjev „Nosan“, Götlitzeva „Popolina žena“ in končno Murnikova gluma „Napoleonov samovar“.

— (Odvetniška zbornica) je imela v soboto občni zbor, na katerem se je sklepalo o uvedovanju uradne obleke za odvetnike. Predlog, naj se določi talar kot uradna obleka, je bil otključen in sklenilo se je, pustiti odvetnikom glede obleke popolno svobodo.

— (Jubilej) Kako so poizvedeli, prejemu danes tirda Semens & Halske, ki gradi v Lubljani mestno elektrarno, 50 letnico svojega obstanka. V tej stroki je to prvi slučaj. Z malim pričetkom pred 50 leti, povspala se je ta tvrdka na polji elektrike do svetovne slave. Zaradi jubileja so danes vse tovarne in uradi, torej tudi takajšnji inštalacijski oddelki, zprieti.

— (Odkritje Levstikovega spomenika v Idriji in občni zbor društva učiteljev in šolskih prijateljev okraja logaškega) Iz logaškega okraja za nam piše 10. oktobra: Ni še preteklo polnih deset let, kar se je ustanovalo društvo učiteljev in šolskih prijateljev okraja logaškega, in že je odkrilo dne 7. oktobra t. l. šestemu društveniku učitelju, pokojnemu A. Lavsteku, v Idriji nasgrotni spomenik. Ob 1/21. uri se je zbralo šestindvajset učiteljev in učiteljev, učenci višjih razredov in donotne šole in pa bilo ljudstva k peti črni maši v pokopališku cerkev. Po zavrseni „Liberi“ zapeli so pavci pod vodstvom g. dekana M. Arko ta ob grobu pokojnikovem krasno žalostinko. Ko so pa potihnili zadaji glasovi, je opisal v kratkem pa krepkem govoru društveni predsednik g. nadučitelj Benešek zastuge pokojnika na šolskem in narodnem polju, omenjajoč čisto, da si je bil baš pri tem napomenu delu nakopal kaščo in tudi prezgodno emitt. Mej govorom se je razkril iz češkega granita izklesani spomenik in zabilčalo je ime moža, kateri je posvetil vse svoje dušne in telesne sile v blagor in korist njemu izročene mladine in naroda svojega. Z v srce segajočo pesmijo smo se poslovili od blagega pokojnika, želeč mu mir in pokoj v zemlji domači. — Takoj po tej slavnosti se je vrnil v konferenčni dvorani idrijske šole društveni občni zbor. Iz tajnikovega in blagajnikovega proračila smo povzeli, da stoji društvo na krepkih nogah, in da si je prizadevalo, storiti vsestransko svojo dolžnost. Vedeli je bodo tudi v prihodej gg. J. Bešedek, predsednik; I. Šega namestnik in tajnik; P. Repič, blagajnik in I. Kernc in K. Dernelj, odborniki. Pri posameznih nasevih se je soglesno sklenilo izjaviti „Učit. Tovarišu“, da društvo pritrja nameri, da bi izhajal isti od novega leta naprej po trikrat, oziroma štirikrat na mesec. Tudi glede nepravične in pristranske razdelitve nagrad in ustanov za kmetijski pouk so se čule jako trpke opazke, katere se bodo itak predložile v obliki prošnje vis. deželaemu zboru v rešitev in ureditev te pereče pa za naš kmetijski narod jako važne zadeve. Pri skupnem obdu je prišel mej. „strupeno liberalce“ tudi domači g. dekan z nekaterimi tovarši duhovnik ter se z njimi prav dobro počutil. Nekaj časnih izjem je tarsi vendar še!

— (Kaj bo z letošnjim vinskim pridelkom,) tako se tečos s skrbjo povprašuje vipayski kmet. Se lansko vino se ni vse razprodalo, a letos se ga je pridelalo dokaj. — V Vipavi imamo sicer „vinarsko zadružo“, katere namen bi moral biti razpečevanje pristnega vipayskoga vina; a ta zadruža je v klerikalnih rokah ter se je letos z veliko zaradijivostjo poprijela izdelovanju umetnih vin. V svojem vinskem hramu v vipayski „Kapi Galilej“

ima ta zadruža za kupčijo dokaj ujetnega vina! Samo na sebi je ujedno, da kolikor se bodo ujetnega vina razprodalo, toliko manj se bodo razpečalo naravnega. Nikar pa ni mislit, da se bodo vipayski kmeti poprijel izdelovanju umetnih vin, on držal se bodo še vedno gesla, da je bolje manj pridelka prodati, a da to je poštena in prista pijača; kajti le na ta način obdržalo bodo vipaysto vino svoje dobro ime. Gorenjski krčmarji in vinski trgovci, kateri ste nekdaj posebno čitali vipaysko vino, pridele letos v vipaysko dolino, ker pri poštemu vipaystemu kmetu kupili bodeste lahko pristno vino, katero bodo gotovo ugajalo vašim gostom in drugim odjemalcem.

— (Škandalozne razmere) Spinčič je na veslovenskem sbedu mej drugim govoril tudi o učnvenih razmerih v Pomjanu. Občino vodita zdaj najstrastnejša agitatorja laške stranke. Lahom je seveda na tem, da ostane gospodstvo v občini čim daje v njih rokab, in da zavlečajo volitve in narod občini škodo, ukradli so iz obč. pisarne volilno listo za II. in III. razred. Kdaj bo že konec tem nedavnim škandalom.

— (Imenovanje) Naš rojak, gosp. Fran Gogoča, rečenski svetošnik v finančnem ministerstvu, je dobil naslov in značaj višjega računskega svetnika.

— (Učite se ruščine!) Na ces. kr. javnem zavodu za orientalne jezike na Dunaju se je pred nekaj leti otvoril tudi kurs za ruščino. Takoj se je ogledalo toliko obiskovalcev, kakor za nobeden drugi vzhodni jezik ne, in rastlo je z vsakim letom. Že stopane so bile najrazličnejše narodnosti, najrazličnejši stanovi. U adiški, častoški, inženirje, trgovci, dame in visokošolci so tekmovali, učed se blagočasne, častitljive ruščine. Toda zdi se nam, da je mej dajški zanimanje za ta svetovni jezik, kljč do evropskega zahoda in severne Azije, jezik, katerega govorijo nad sto milijonov, premajhno. Iz nej potrije stotine slovenskih visokošolcev na Dunaju, so obiskovali kurs samo trije ali štiri. In vendar se pri nas toliko raglaša potreba ruščine za vsakega omikanca. Drugi slovenski narodi, pa tudi Nemci in Franci, že davno gojje ruščino in crpsajo v orientalih iz nedosežnih ruskih umetvorov. Zato oponziramo Slovence na Dunaju na ces. kr. zavodu za orientalne jezike v prvem okrju, H-Belgasse št. 19. Vpisovanje traja od 11. do 16. oktobra, vsak dan od 1/26.—7. ure zvezčer. V zavodu so na razpolago brezplačno programi. Poduk je brezplačen, samo za vpisovanje se plača tri goldinarje. Dajki si morejo izposoditi učne pripomočke iz zavodova knjižnice. Poduk se pričas dne 18. oktobra in se vrši vsak ponudeljek, sredo in petek od 5.—6. ure zvezčer za prvi tečaj in od 6.—7. ure za drugi. Prvi tečaj je nasmenjen začetnikom, drugi višji podjetje temeljito izobrazbe v jeziku, zaradi tega se bavi naivč s konverzacijo in branjem russkih časopisov. Učitelj ruščine je naš rojak dr. Marko, profesor na orientalski akademiji in docent na vseuniverzitetu. Kot izvrsten poznavalec vseh slovenskih jezikov se vedno ozira pri ponku na druge slovenske jezike in tudi na slovenščino. Če še omenim, da se Slovenci izmed vseh slovenskih narodov najbolje naučimo ruščino, mislimo, da ni treba ruskega kursa Slovencem na Dunaju posebej primeročati.

— (Razpisane službe.) Učno mesto za teoretično in praktično poročalstvo na c. kr. babištvu v Ljubljani. Nastavljeni profesor je zajedno predstojnik porodniškega cddelka v bolnici. Plača 1400 gld. s kvinkvenijskimi dokladami à 200 gld. in s starostno dokladom. Prošnje do 25. oktobra t. l. pri deželnem predsedstvu. — Dijurnist s hitro, lepo pisavo se sprejme za mesecnih 30 gld. pri okrajuem glavarstvu v Radovljici. Prošnje do 20. oktobra istotam.

\* (Razbojniki v Macedoniji) V Macedoniji so se pojavile iznova velike razbojniške čete, katere mora mohamedance in krščane. Najprej uja mejo kakega bogatega človeka, potem pa zahtevajo od rodbine kot cdkupalno veliko sveto denarja. Tako so nedavno ujeli trgovca Mastarisa ter zahtevali zanj 200 lir. Obitelj je 150 lir s težavo skupaj spravila ter jih poslala razbojnikom. Ti pa so trgovca ubili, a decar pridržali. V L-šnici so ujeli policijskega uradnika, a ker jim otkopnili 200 lir ni došla, so ga umorili. Mej prebivalci včasih sledjevstev velik strah.

\* (Čudna sekta) V Rusiji, v Ternovi so izkopali mrtvo telo k neki sekci pripadajočega človeka; sekčni členi se dajo žive zakopati. Nedaleje so našli zakopane tudi žene in otroke, vse žene mrtve. Kovalev, načelnik sekci, je izjavil, da je veden, kdaj so se dati zakopati, a neče povedati, kje so še drugi pokopani.

\* (Krokar rešitelj) V „Gazette du Valais“ pripoveduje nekdo: Potoval sem skozi vas Conthey. Kar začujem rad seboj hreščče vpitje. Ko se ozrem v zrak, vidim jastreb, kateri ima v svojih krepljih mladega petelina. Jastreb je frčal proti planjavi, kjer je menda hotel svoj plen zavzeti. Star krokar, kateri je sedel na bližnjem drevesu, je čul to vpitje. Priletal je neglo petelinu na pomoč. Mej jastrebom in krokarjem je nastal straten boj na življenje in smrt. Jastreb je moral pustiti plen, a v kratkem je zapet planil nanj. Krokar je pribitel

še jedenkrat na pomoč; tedaj pa so zapazili tudi ljudje ta boj ter so rešili petelina.

\* (Najlepša žena v Londonu) je soprona newjorskega bankarja Potterja. Da bi mogla svojo lepoto tem bolj razkazati, igra tudi v gledališči, dasi jško slabo. Predstavljala je tudi Dunajevske „Francillon“, v kateri ulogi mora neštetočokrat menjati toaleto, kar je lepi ženi seveda jško ljubo. No, kakor povedano, igra gospa Potterjeva jško slabo, a to nič ne daje — saj je — lepa.

## Darila:

Uredništvo našega lista je poslalo Za društvo „Radogaja“: „Dolenjski Sokol“, kojega zastopajo kot družb. odposlaniki pri slovenskem pogrebu Kopitarjevem br. Majzelj, Mehora in Rozman, 20 km vzhodno venca na krsto pokojnega veleuna.

## Književnost.

— „Izludi in teme.“ Zložil Engelbert Gangl. V založbi R. Mitcheve tiskarne je ravnokar izšla zbirka najboljših Ganglovičev pesmi. Pesnik učitelj je večletno in nadarjeni sotrudnik „Ljubljanskega Zvonca“ in „Domu in Sveta“ ter slovenskemu občinstvu tudi sicer dobro poznani literat. Cesa elegantno vezanevi izvodu je samo 1 goldinar.

## Kopitarjeva slavnost.

Umrjoči ostanki Kopitarjevi so dospeli v Ljubljano. Za današnjo slavnost privreli so rodoljubi od vseh strani slovenske domovine. Postajenačelnik g. E. Guttmann je bil toli ljubezuiv, da je odredil, da se nese krsta iz voza skozi veliki kolodvorski uhol na cesto. Blagoslovilje se je vršilo v prostornem uholu, kjer so gorele vse plinove luči. Baloni Auerjevih lučij so bili zaviti v črno tkanino, a gorele so tudi svetilke ob cesti na južni kolodvor. Za to pozornost gre gospodu postajenačelniku topla zahvala.

Danes so došli naslednji telegrami:

Beligrad 12. oktobra. Učenici Vukovi zahvalni učitelju učitelja svoga kliču „Slava!“ Kopitaru. — Predsednik akademije Miličević.

Gradec 12. oktobra. Neumrjočemu učenjaku mir v domači zemlji! Njegovemu spominu večna čast in slava! — Triglavani.

Lvov 12. oktobra. Čast in slava bratom Storencem, ki tako slavno časte spomin velikega slavjanskega učenika Kopitarja. Živeli Slovenci! Živela rusinsko slovenska vzajemnost! — Redskacija „Ruslana“.

Lvov 12. oktobra. Ime Kopitarja, ki je s svojimi nauki in deli proslavil ime slovenskega naroda pred celim svetom, je dragoočen Russim. Russinski narod kliče iz dna svoje duše združenim bratom Slovencem: Živeli Slovenci! Bog blagoslov slovensko delo!

— V imenu mnogo Russov: Svitaky, katehet.

Zagreb 12. oktobra. K slavi prenosa ostanaka Jerneja Kopitara pridružuje se i hrvatsko sveučilišće. — Rektor Dočkal.

Zagreb 12. oktobra. Hrvatski pedagoški književni zbor u Zagrebu kliče slavnemu rođiju i književniku Kopitaru: „Slava!“ — Upravni odbor.

## Brzojavke.

Dunaj 12. oktobra. V današnji seji poslanske zbornice je finančni minister predložil nalogbeni provizorij, in načrte zakonov o transportnem davku, o novem davku na sladkor in zakon o pristojbinskih olajšavah za Ljubljano. Zbornica nadaljuje razpravo o kreditih za podporo po užmah in povodnjih oškodovanih okrajev.

Dunaj 12. oktobra. Včerajšnji Dipaulijev govor v Lincu je pač ublažil v večini nastale diference, a jih ni poravnal. Listi nemške opozicije očitajo Dipauliju konivenco napram Slovanom.

Dunaj 12. oktobra. Pri ožji volitvi za deželnozborski mandat, katera se je vršila včeraj, je Vergani propadel.

Dunaj 12. oktobra. Poslanec Iro ni danes prišel v parlament. Poslal je odsek, kateri je razsojal o njegovi aféri z Gregorijom pismo, v katerem novič zatrjuje, da očitanega mu vzklica ni on izustil.

Petrograd 12. oktobra. Car je dal grofu Badeniju z ozirom na njegov dvoboj z Wolfom sporočiti svoje simpatije.

## Umrli so v Ljubljani:

Dne 8. oktobra: Neža Šušteršič, tov. delavka, 65 let, srčna hiba.

V hiračnici:

Dne 9. oktobra: Marija Kump, čevljarjeva vdova, 67 let, ostarelost.

## Meteorologično poročilo.

Višina nad morjem 306,2 m.

Oktobar	Čas opazovanja	Stanje barometra v mm.	Temperatura v °C	Vetrovi	Nebo	Padavina v mm. v 24 urah
11.	9. zvečer	738,0	4,3	sr. svzh.	jasno	
12.	7. zjutraj	736,6	0,1	sl. svzh.	meglaj	0,0
•	2. popol.	734,6	7,8	sl. vzhod	oblačno	

Srednja včerajšnja temperatura 4,6°, za 6,6° pod normalom.

## Dunajska borza

dne 12. oktobra 1897.

Skupni državni dolg v notah . . . . .	101 gld. 95 kr.
Skupni državni dolg v srebru . . . . .	102 " 15 "
Avtrijska zlata renta . . . . .	123 " 55 "
Avtrijska kronska renta 4% . . . . .	101 " 95 "
Ogerska zlata renta 4% . . . . .	121 " 75 "
Ogerska kronska renta 4% . . . . .	99 " 60 "
Austro-ogrske bančne delnice . . . . .	963 " — "
Kreditne delnice . . . . .	350 " 30 "
London vista . . . . .	119 " 70 "
Nemški drž. bankovci za 100 mark . . . . .	58 " 82% "
20 mark . . . . .	11 " 75 "
20 frankov . . . . .	9 " 52 "
Italijanski bankovci . . . . .	45 " 10 "
C. kr. cekini . . . . .	5 " 66 "

Dne 11. oktobra 1897.

4% državne srečke iz 1. 1854 po 250 gld.	159 gld. 25 kr.
Državne srečke iz 1. 1864 po 100 gld.	190 " — "
Dunavske srečke 5% po 100 gld.	128 " 75 "
Zemlj. obč. avstr. 4½% zlsti zast. listi	98 " 60 "
Kreditne srečke po 100 gld.	198 " 25 "
Ljubljanske srečke . . . . .	22 " 50 "
Rudolfove srečke po 10 gld.	25 " — "
Akcije anglo-avstr. banke po 200 gld.	162 " 50 "
Tramway-društ. velj. 170 gld. a. v. . . . .	430 " — "
Papirnatni rubelj . . . . .	1 " 27¾ "

## Siemens & Halske.

Inštalacijski oddelek za mestno elektrarno.

## Naznanilo.

Zaradi praznovanja 50 letnice obstanka tvrdke Siemens & Halske je bil danes inštalacijski oddelek za mestno elektrarno zaprt. (1560)

## Genijevo čarobno-prikazensko in specijalitetno gledišče

v restavracijskem vrtu M. Favai-a pri državni železnici v Šiški.

Amfiteatralna zgradba, obsegajoča 1000 oseb.



Danes, v torek, dne 12. oktobra 1897:

### Velika

### izredna predstava

z novim vzoporedom.

Začetek ob 1/4 ura zvečer.

### Na svršetku:

### Izvirne prikazni duhov.

Najboljši vabi

(1552—1) L. Geni, ravnatelj.

## Izvod iz voznega reda

veljavnega od 1. oktobra 1897.

### Odhod iz Ljubljane juž. kol.

Proga čez Trbiž, Franzensfeste, Ljubno; čez Selzthal v Ausse, Solnograd; čez Klein Reisling v Steyr, Linc, na Dunaj via Amstetten. — Ob 7. uri 5 m. zjutraj osobni vlak v Trbiž, Pontabel, Beljak, Celovec, Franzensfeste, Ljubno, Dunaj; čez Selzthal v Solnograd; čez Klein Reisling v Steyr, Linc, Budejvice, Plzenj, Marijine vare, Heba, Francove vare, Karlove vare, Prago, Lipsko, Dunaj via Amstetten. — Proga v Novo mesto in v Kočevje. Ob 6. uri 15 m. zjutraj mešani vlak. — Ob 12. uri 55 m. popoludne mešani vlak. — Ob 6. uri 30 m. zvečer mešani vlak. — Prihod v Ljubljano. j. k. Proga in Trbiža. Ob 5. uri 52 m. zjutraj osobni vlak z Dunaja via Amstetten, iz Lipskega, Prague, Francovih varov, Karlovih varov, Heba, Marijinh varov, Planja, Budejovic, Solnograda, Linca, Steyra, Ausseea, Ljubna, Celovca, Beljaka, Franzensfeste. — Ob 11. uri 20 m. popoludne osobni vlak z Dunaja via Amstetten, Karlovih varov, Heba, Marijinh varov, Plzna, Budejovic, Solnograda, Linca, Steyra, Pariza, Geneve, Curiha, Bregenc, Inomost, Zella ob jezeru, Lend Gastein, Ljubna, Celovca, Linca, Pontabla. — Ob 4. uri 57 m. popoludne osobni vlak z Dunaja, Ljubna, Selzthal, Beljaka, Celovca, Franzensfeste, Pontabla. — Ob 9. uri 6 m. zvečer osobni vlak z Dunaja via Amstetten, Ljubna, Beljaka, Celovca, Pontabla. — Proga v Novo mesta in v Kočevja. Ob 8. uri 19 m. zjutraj mešani vlak. — Ob 2. uri 32 m. popoludne mešani vlak. — Ob 8. uri 35 m. zvečer mešani vlak. — Odhod iz Ljubljane d. k. v Kamnik. Ob 7. uri 23 m. zjutraj, ob 2. uri 5 m. popoludne, ob 6. uri 50 m. zvečer, ob 10. uri 25 m. zvečer. Poslednji vlak le ob nedeljah in praznikih v mesecu oktobru. — Prihod v Ljubljano d. k. v Kamnik. Ob 6. uri 56 m. zjutraj, ob 11. uri 8 m. popoludne, ob 6. uri 20 m. zvečer, ob 9. uri 55 m. zvečer. Poslednji vlak le ob nedeljah in praznikih v oktobru.

## Še se kompanijon

za trgovino v jako dobrem mestu na Štajerskem z bogato okolico.

Zeli se, da je narodnjak in ima vsaj 20.000 gld. premoženja.

Ponudbe naj se pošljejo na upravnijo „Slovenskega Naroda“ pod šifro V. 17. (1538—2)

Jvan Jenko

Josipina Jenko

rojena Engelsberger

poročena.

(1555)

Hrško, dne 11. oktobra 1897.

## Naznanilo II.

C. kr. poštno in brzjavno ravnateljstvo v Trstu potrebuje za brzjavne stavbe v svojem okraju na leto po

## 3000 do 7000 brzjavnih drogov

ki se imajo v impregnovalnici (chantiér), zgrajeni v kronovini Kranjski, impregnovati in oddati.

Ponudbeni pogoji so v včerajšnji številki tega lista natančno opisani.

V Trstu, dne 30. septembra 1897.

C. kr. poštno in brzjavno ravnateljstvo.

## Otvoritev prve domače tvrdke z mesenim blagom!

Čast mi je naznanjati najboljši slavnemu občinstvu, da sem otvorila

v novozgrajeni Mayer-jevi hiši, Sv. Petra cesta št. 2; zraven kavarne „Valvazor“

## „Prvo domačo tvrdko“

z najrazličnejšimi in najfinješimi mesnimi izdelki, kot: s pristno kranjskimi, frankfurtskimi, pariškimi, avgšburškimi klobasami, hrenovimi klobasicami, safaladi i. t. d., s suhim mesom in teletino, nadalje: z divjačino in perutnino na drobno in debelo.

Pripravljam vse te reči sama s pomočjo izkušenih močij in iz zanesljivega domačega blaga.

Pošiljatve po pošti in železnici se bodo vršile točno in natančno. (1556—1)

Ker razpolagam z vsemi potrebnimi sredstvi, mogoče mi bo postreči slavno občinstvo v popolno zadovoljnost.

Z odličnim spoštovanjem se priporoča

Marija Kopač.